REMINGTON®

DUAL BLADE PERSONAL TRIMMER

MPT-3400
MPT-3600

Use and Care Guide

Register Your New Product Today!

By registering your new Remington® product you will receive these important benefits: Proof of ownership • Product protection • Product registration • Special offers
Register online at: www.RemingtonProducts.com

IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS

When using an electrical appliance, basic precautions should always be observed, including the following. Read all instructions before using this appliance.

WARNING

To reduce the risk of burns, fire, electric shock or injury to persons:

- Do not use this appliance with a damaged or broken cutting unit, as injury may occur.
- Close supervision is necessary when this appliance is used by, on, or near children and persons with special needs or certain disabilities.
- This trimmer is designed for household use only.
- Do not use attachments not recommended or authorized by manufacturer.
- Always store your trimmer in a moisture-free environment. Do not store trimmer in temperatures exceeding 130°F/54°C.
- Always remember to turn on the trimmer before you insert it into your nose or ear to avoid painfully snagging hairs.
- Never insert the trimmer more than 1/4" (6mm) into nose or ear. Foreign objects should not come into contact with eardrum.

SAVE THESE INSTRUCTIONS

Replacing the Battery

All Remington® detail trimmers run on one "AAA" ALKALINE battery.

Inserting the Battery

1. Make sure the trimmer is "OFF" and remove the protective cap.
2. Hold the upper part of the unit and gently slide the lower part off. (Figure A)
3. Insert one "AAA" ALKALINE battery positive end down. (Figure B)
4. Slide bottom part back onto the unit, making sure the notch slides over the ON/OFF switch. (Figure C)

Use of any batteries other than alkaline will negatively affect the unit's operating performance. Batteries should not be left in the unit if the unit is not in use for long periods. To prevent battery corrosion the unit should be kept in a dry environment. Dead batteries should be removed immediately and disposed of properly. Do not use rechargeable batteries. The lower voltage in recharged batteries impairs the performance of the cutting unit.

How To Use

Before Use:

Test a small area on an arm or leg before using your trimmer completely. Discontinue use immediately if any sensitivity or allergic reaction occurs. Do not use on sensitive or irritated skin.

How to Use:

This trimmer comes with two trimming blades. The larger blade can be used for trimming body hair, neck and sideburns. The smaller blade is ideal for detailing nose/ear hair and eyebrow trimming.

The MPT-3600 features a 2 position adjustable head, which can lock at a convenient angle for greater visibility. To adjust the trimmer angle, gently grip both sides of the head, just below the trimmer blade and apply slight pressure towards the side of the detail trimmer until the head clicks in place. (Figure D)

It also comes with an attachment comb that helps you to achieve an even cut when you do not want to completely remove the hair. The attachment comb has two sides, the long tooth leaves hair longer than the short tooth (we recommend starting with the long tooth).

To use the attachment comb, be sure the unit is in the "off" position and slide it over the trimming blades. (Figure E) Make sure that the teeth of the comb are facing in the same direction as the trimming blade and that the top of the comb is even with the top of the trimmer.

If you want to completely remove hair, use the trimmer without the attachment comb.

To operate the trimmer, slide the "on" switch towards the trimming blades. When you are finished trimming, slide the "on" switch away from the blades.

Trimming Tips

1. Place the trimmer at a slight angle to the skin, and trim in the direction of hair growth.
2. Continue trimming in the direction of growth. Be careful not to apply excess pressure to the blade. This may damage the blade, and can result in injury to the skin during trimming.
3. Pull the skin taut with one hand during the trimming process to ensure the closest possible cut.
4. When trimming sideburns, upper lip, or brow hair, use trimmer in upright position.
5. When trimming nose or ear hair, adjust the trimmer to the angled position for greater visibility and precision.

Cleaning/Maintenance

Note: This product does not contain any user-serviceable parts.

Your detail trimmer is designed to give you years of comfortable use. To ensure that you get optimal performance from it, follow these simple cleaning and lubrication tips:

Cleaning Your Trimmer

- After each use, brush or blow accumulated hair from the cutting unit.

Cleaning inside the handle

- For a more thorough cleaning, remove hairs from inside the handle.

1. Make sure the trimmer is OFF and push down the lock to release the trimmer head. (Figure F)
2. Remove trimmer head and clean both head and handle tip with brush.
3. Apply a drop of mineral oil or baby oil to the top of the cutting blades.
4. Replace trimmer head and snap into place by pushing the lock back up.

Performance Guarantee

Limited Two-Year Warranty

Spectrum Brands, Inc. warrants this product against any defects that are due to faulty material or workmanship for a two-year period from the original date of consumer purchase. If the product should become defective within the warranty period, we will replace it free of charge. Return your product and sales receipt with your name, address and day time phone number to: Remington Returns Center, 507 Stokely Dr., P.O. Box 1, Deforest, WI 53532. For more information call 800-736-4648 in the U.S. or 800-268-0425 in Canada.

KEEP ORIGINAL SALES RECEIPT AS PROOF OF PURCHASE FOR OR WARRANTY PURPOSES.

This warranty does not cover products damaged by the following:

- Accident, misuse, abuse or alteration of the product
- Servicing by unauthorized persons
- Use with unauthorized accessories
- Any other conditions beyond our control

SPECTRUM BRANDS, INC. SHALL NOT BE RESPONSIBLE FOR ANY INCIDENTAL, SPECIAL OR CONSEQUENTIAL DAMAGES RESULTING FROM THE USE OF THIS PRODUCT. ALL IMPLIED WARRANTIES, INCLUDING BUT NOT LIMITED TO IMPLIED WARRANTIES OF FITNESS AND MERCHANTABILITY, ARE LIMITED IN DURATION TO TWO YEARS FROM DATE OF ORIGINAL PURCHASE.

This warranty gives you specific legal rights and you may also have other rights which vary from state to state or province to province. Some states do not allow the exclusion or limitation of incidental, special or consequential damages.

Performance Guarantee

Spectrum Brands, Inc. Money-back Offer

If within 30 days after you have purchased your Remington® branded product, you are not satisfied and would like a refund, return it with the sales slip indicating purchase price and date of purchase to the retailer from whom it was purchased. Spectrum Brands, Inc. will reimburse all retailers who accept the product within 30 days from the date of purchase. If you have any questions concerning the money-back guarantee, please call 800-736-4648 in U.S. or 800-268-0425 in Canada.

® Registered Trademark of ROVCAL, Inc.

Questions or comments:
Call 800-736-4648 in U.S. or 800-268-0425 in Canada.
Or visit **www.RemingtonProducts.com**

Dist. by: Spectrum Brands, Inc.,
Madison, WI 53711

Dist. by: Spectrum Brands Canada, Inc.,
Mississauga, ON L5L 0A1

© 2011 ROVCAL, INC.
12/11 Job # CS 42999

Manufactured to Remington's specifications in the PRC.
T22-33791

REMINGTON®

TONDEUSE PERSONNELLE À 2 LAMES

MPT-3400
MPT-3600

Guide d'utilisation et d'entretien

Enregistrez votre nouveau produit dès aujourd'hui!

En enregistrant votre nouveau produit Remington® vous profiterez des avantages importants que voici : • Preuve de propriété • Protection du produit • Enregistrement du produit • Offres spéciales • **Enregistrez votre produit en ligne à l'adresse www.RemingtonProducts.com**

MESURES DE SÉCURITÉ IMPORTANTES

Des mesures de sécurité élémentaires, dont les suivantes, s'imposent lors de l'utilisation d'un appareil électrique. Lisez toutes les directives avant d'utiliser cet appareil.

AVERTISSEMENT

Afin de réduire le risque de brûlure, d'incendie, de choc électrique ou de blessure :

- N'utilisez pas cet appareil si le dispositif de coupe est endommagé ou brisé, car vous pourriez vous blesser au visage.
- Surveillez étroitement les enfants ou les personnes ayant des besoins spéciaux ou un handicap quelconque qui sont à proximité de l'appareil, qui s'en servent ou sur qui l'on s'en sert.
- Cette tondeuse est destinée à un usage domestique seulement.
- N'utilisez jamais d'autres accessoires que ceux recommandés ou autorisés par le fabricant.
- Rangez toujours la tondeuse à l'abri de l'humidité. Évitez de la ranger à des températures dépassant 54 °C (130 °F).
- Souvenez-vous toujours de mettre la tondeuse en marche avant de l'insérer dans le nez ou l'oreille afin d'éviter de tirer sur les poils, ce qui serait douloureux.
- N'insérez jamais la tondeuse plus profondément qu'à 6 mm (1/4 po) dans le nez ou l'oreille. Évitez tout contact entre des corps étrangers et le tympan.

CONSERVEZ CES DIRECTIVES

Remplacement de la pile

Toutes les tondeuses miniatures de Remington® fonctionnent au moyen d'une pile ALCALINE « AAA ». .

Installation de la pile

1. Assurez-vous que la tondeuse à est l'arrêt et retirez le capuchon protecteur.
2. Tenez la tondeuse par le haut et tirez doucement sur la partie inférieure du boîtier pour la détacher. (Figure A)
3. Insérez une pile ALCALINE « AAA », la borne positive orientée vers le bas. (Figure B)
4. Replacez la partie inférieure du boîtier, en vous assurant que l'encoche glisse par dessus le bouton de mise en marche. (Figure C)

L'utilisation de piles autres que des piles alcalines nuira au bon fonctionnement de la tondeuse. La pile ne doit pas être laissée dans la tondeuse si celle-ci reste inutilisée pendant de longues périodes. Afin d'éviter la corrosion de la pile, rangez la tondeuse au sec. Lorsque la pile est morte, retirez-la immédiatement et jetez-la de manière adéquate. N'utilisez pas de piles rechargeables. La tension moins élevée dans les piles rechargées nuira au bon fonctionnement du dispositif de coupe.

Mode d'emploi

Avant d'utiliser la tondeuse :

Faites un essai sur une petite section d'un bras ou d'une jambe avant de commencer à couper pour de bon. Cessez immédiatement d'utiliser la tondeuse en cas de sensibilité ou de signes d'allergie. N'utilisez pas la tondeuse sur la peau sensible ou irritée.

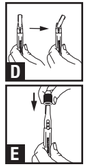
Mode d'emploi :

Cette tondeuse est munie de deux lames. La plus grande des deux peut être utilisée pour couper les poils du corps, de la nuque et des favoris. La plus petite est parfaite pour couper avec précision les poils du nez et des oreilles, et pour tailler les sourcils.

La tondeuse-stylo MPT-3600 est munie d'une tête réglable à 2 positions pouvant être verrouillée à un angle pratique assurant une meilleure visibilité. Pour ajuster l'angle de la tondeuse, saisissez doucement les deux côtés de la tête, immédiatement sous la lame, et appliquez une légère pression de côté jusqu'à ce que la tête s'enclenche avec un déclic. (Figure D)

La tondeuse comprend également un peigne amovible qui vous aide à couper droit lorsque vous ne désirez pas enlever les poils complètement. Le peigne possède deux côtés; les dents longues laissent les poils plus longs que les dents courtes (nous recommandons de commencer avec les dents longues).

Pour utiliser le peigne, assurez-vous que la tondeuse est à l'arrêt et glissez-le par-dessus les lames. (Figure E)



Assurez-vous que les dents du peigne sont orientées dans le même sens que les lames et que le haut du peigne arrive à égalité avec le haut de la tondeuse.

Si vous désirez complètement couper les poils, utilisez la tondeuse sans le peigne.

Pour mettre la tondeuse en marche, faites glisser le bouton de mise en marche vers les lames. Lorsque vous avez terminé, faites glisser le bouton de mise en marche vers le bas.

Conseils de coupe

1. Tenez la tondeuse à angle presque droit par rapport à la peau, et coupez dans le sens de la pousse des poils.
2. Continuez de couper dans le sens de la pousse. Évitez de trop peser sur la lame. Ceci risquerait de l'abîmer et vous pourriez vous blesser.
3. Tirez fermement sur la peau avec une main pendant que vous coupez avec l'autre pour que les poils soient coupés le plus ras possible.
4. Pour tailler les favoris, les poils sur la lèvre supérieure ou les sourcils, utilisez la tondeuse en position droite.
5. Pour couper les poils du nez ou des oreilles, inclinez la tête de la tondeuse pour mieux voir et tailler avec précision.

Nettoyage et entretien

Remarque : Cet appareil ne contient aucune pièce pouvant être remplacée par l'utilisateur.

Cette tondeuse est conçue pour que vous puissiez l'utiliser en tout confort pendant des années. Pour vous assurer de profiter d'un rendement optimal, suivez les conseils simples de nettoyage et de lubrification ci-dessous :

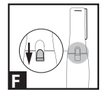
Nettoyage de la tondeuse

- Après chaque utilisation, enlevez les poils accumulés sur le dispositif de coupe avec une brosse ou en soufflant dessus.

Nettoyage de l'intérieur du manche

- Pour un nettoyage plus en profondeur, retirez les poils qui se trouvent à l'intérieur du manche.

1. Assurez-vous que la tondeuse est à l'arrêt et poussez le verrou vers le bas pour dégager la tête de la tondeuse. (Figure F)
2. Retirez la tête de la tondeuse et nettoyez-la ainsi que le manche avec une brosse.
3. Appliquez une goutte d'huile minérale ou d'huile pour bébé sur les lames.
4. Replacez la tête de la tondeuse et verrouillez-la en place en repoussant le verrou vers le haut.



Garantie de rendement

Garantie limitée de deux ans

Spectrum Brands, Inc. garantit ce produit contre toute défectuosité due à des vices matériels et de fabrication pour une période de deux ans à compter de la date d'achat. Si ce produit devait faire défaut au cours de la période de garantie, nous le remplacerons sans frais. Retournez votre produit accompagné du reçu de caisse avec vos nom, adresse et numéro de téléphone de jour à : Remington Returns Center, 507 Stokely Dr., P.O. Box 1, Deforest, WI 53532. Pour obtenir de plus amples renseignements, composez le 800-736-4648 aux É.-U. ou le 800-268-0425au Canada.

CONSERVEZ LE REÇU DE CAISSE ORIGINAL COMME PREUVE D'ACHAT AUX FINS DE LA GARANTIE.

Cette garantie ne couvre pas les produits endommagés par ce qui suit :

- Accident, mésusage, usage abusif ou modification du produit
- Réparation par des personnes non autorisées
- Utilisation avec des accessoires non autorisés
- Toute autre circonstance indépendante de notre volonté

SPECTRUM BRANDS, INC. DÉCLINE TOUTE RESPONSABILITÉ POUR LES DOMMAGES INDIRECTS, PARTICULIERS OU CONSÉCUTIFS RÉSULTANT DE L'UTILISATION DE CE PRODUIT. TOUTES LES GARANTIES IMPLICITES, Y COMPRIS SANS TOUTEFOIS S'Y LIMITER LES GARANTIES DE QUALITÉ MARCHANDE ET D'ADÉQUATION À UN USAGE PARTICULIER, SONT LIMITÉES À UNE PÉRIODE DE DEUX ANS À COMPTER DE LA DATE D'ACHAT INITIALE.

La présente garantie vous confère des droits spécifiques, cependant vous pouvez avoir d'autres droits qui varient d'un État ou d'une province à l'autre. Par exemple, certains États n'autorisent pas l'exclusion ni la limite des dommages indirects, particuliers et consécutifs.

Garantie de rendement

Garantie de remboursement de Spectrum Brands, Inc.

Si vous n'êtes pas satisfait et désirez obtenir un remboursement au cours des 30 jours qui suivent l'achat de ce produit de marque Remington®, retournez le produit avec son reçu de caisse indiquant le prix et la date d'achat au détaillant où vous l'avez acheté. Spectrum Brands, Inc. remboursera tous les détaillants qui acceptent le produit dans les 30 jours suivant la date d'achat. Si vous avez des questions concernant la présente garantie de remboursement, veuillez composer le 800-736-4648 aux É.-U. ou le 800-268-0425 au Canada.

® Marque déposée de ROVCAL, Inc.

Questions ou commentaires : Composez le 800-736-4648 aux É.-U. ou le 800-268-0425 au Canada, ou visitez **www.RemingtonProducts.com.**

Dist. par : Spectrum Brands, Inc., Madison, WI 53711
Dist. par : Spectrum Brands Canada, Inc., Mississauga, ON L5L 0A1

© 2011 ROVCAL, INC.
12/11 Travail n° CS 42999

Fabriqué selon les spécifications de Remington en RPC

T22-33791